



## Diiwaangalinta Ardeyga

### Ardeyga magaciisa oo buuxa sida sharciga ah ee ugu muuqato shahaadada dhalashada

Magaca awoowe \_\_\_\_\_ Magacaaga \_\_\_\_\_ Aabahaa \_\_\_\_\_ Horgalka \_\_\_\_\_

Halkan jag sii haddii magac dhexe laheyn \_\_\_\_ Naaneys \_\_\_\_\_

Fasalka \_\_\_\_\_ Dhalashada \_\_\_\_\_ Jingsiga: Lab / Dhadig

### Warbixin dheerad ah oo ku saabsan ardeyga

1. Ardeygu ma dhalin waalid ah baa? **Haa / Maya**
2. Ardeygu hada ma guri la'aanbaa (Maheysto guri rasmi ah uu daganyahey maalin iyo habeen? **Haa / Maya**
3. Ardeygu ma gobolka maamulo (Xaquuqda waalikda ma maxkamad baa looga wareejiyey)? **Haa / Maya**

### Macluumaadka Waxbarashada

**Fadlan xariiq:** Ardey cusub \_\_\_\_ Ardeyga horey ayuu dugsiga Willmar udhigtay \_\_\_\_ Tariikhda \_\_\_\_

Ardeyga horey ayuu u aadey Dugsiga minasota \_\_\_\_ Meesha ku yaalo \_\_\_\_ Tariikhda \_\_\_\_

Iskuulada uu soodhigtay (ku qor sidey ukala danbeeyeen)	Magaalada	gobolka	Tariikhda uu Dhigtey	Heerka Fasalka

### ADEEGYADA WAXBARASHADA GAARKA AH

Ardeygu ma heystaa qorshe waxbarasho ee shaqsi waqtigan xaadirka ah (IEP)? **Haa / Maya**

**Fadlan ku lifaaq warqad koobi ah oo ku saabsan IEP/IFSP/IIIP xiliga diiwaan galinta.**

Ma loo qorey gadiid khaas ah oo qaado qorshaha waxbarasha ee shaqsi IEP? **Haa / Maya**

Ilmahaagu miyu helay waxbarasha adeeg oo gaar ah dugsigiisii ugu danbeeyey? **Haa / Maya**

Ilmahaagu ma heysta qorshaha hoyiga ee 504? **Haa / Maya**

## 2019-20 Foomka Magacaabida Jinsiyada iyo Abtirsiinta

Magaca Hore ee Ardayga : \_\_\_\_\_ Dhexe ee Ardayga : \_\_\_\_\_ Dambe ee Ardayga : \_\_\_\_\_

Taariikhda Dhalashada ee Ardayga : \_\_\_\_\_

Degmeda: \_\_\_\_\_ Dugsiga: \_\_\_\_\_

Iskuulada waxaa looga baahan yahay inay soo sheegaan jinsiyada iyo jinsiyadda gobolka iyo Waaxda Waxbarashada ee Maraykanka. Sababtoo ah isbeddelada dhowaan lagu sameeyey sharciga gobolka Minnesota, Minnesota waxay kala qaybineysaa qayb kasta oo kooxo faahfaahsan si ay u sii matalaan dadkeenna. Waalidiinta ama dadka ilmaha masuulka ka ah loogama baahna inay ka jawaabaan su'aalaha fedraaliga ah (ee adag) ee carruurtooda. Haddii aad dooratid inaadan ka jawaabin su'aalaha fedraaliga ah (sida cad), sharciga fadaraalka wuxuu u baahan yahay dugsiyada inay kuu doortaan. Tani waa xarun ugu dambaysa - waxaanu doorbidaa haddii waalidka ama mas'uulka ay buuxiyaan foomka. Su'aalaha gobolka ayaa lagu calaamadiyey "Xulasho" iyo dugsiyadu ma buuxin doonaan macluumaadkaan adiga.

Macluumaadkani wuxuu gacan ka geysanayaa hagaajinta barashada iyo barashada qofkastaba wuxuuna naga caawiyaa inaan si sax ah u aqoonsanno oo u doodno ardayda hadda aan u qalmin. Macluumaadka foomkan oo ururiya waxaa loo tixgeliyaa macluumaad gaar ah. Waxaad dib u eegi kartaa ogeysiiska qarsoodiga ah si aad wax badan uga baratid ujeedada ururinta macluumaadka, sida loo isticmaali doono oo aan loo isticmaali karin, iyo sida loo ogaado kooxaha faahfaahsan. Ogeysiiska Qarsoodiga waxaa laga heli karaa Su'aalaheena Badanaa La Is Weydiyo: Foomka Magaca iyo Jinsiyada.

**Ardaygu ma Isbaanish/Laatiin sida ay qayxeeso dawlada federaalka?** Qeexida dawlada federaalka waxaa ka mid ah qofkii ka soo jeeda Kubaan, Meksikaan, Boorto Rikaan, Koonfur ama Dhexda Mareekanka, ama dhaqamada Isbaanishka kale ama asal, iyadoo loo eegaynin jinsiyada.

*[Wa In aad kala doorata suaashan "ha" ama "maya".]*

**Haa** [*Hadii haa, fadlan ugudub su'aasha A aad.*]

**Maya** [*Hadii maya, fadlan ugudub su'aasha 1aad.*]

*Ikhtiyaar Su'aal A: Hadi haa, tahay jawaabta, dooro dhammaan kuwa ku taxan liiska hoos ku qoran. (Kama jawaabi karaan shaqaalaha dugsiga):*

- Diid inaad sheegto
- Kolombiyaan
- Ekuwadooriyaan
- Guwatemaalan

- Meksikaan
- Boorto Rikaan
- Saalvadoriyaan

- Isbaanish/  
Isbaanish
- Mareekan

- Isbaanish/Laatino  
kale
- Lama Garanayo

*Tag su'aasha 1 aad*

---

**[Dooro haa ugu yaraan mid ka mid ah Su'aalaha (1-6) ee hoose kuwaas oo ku saabsan liiska hoose.]**

**Su'aasha 1: Ardaygu ma wuxuu isku aqoonsan yahay in uu yahay Hindida Mareekanka ama Asal ahaan ka soo jeeda Alaska sida uu qeexay gobolka Minnesota? Qeexidda Gobolka Minnesota waxaa ku jira shaqsiyaadka ee asal ahaan ka soo jeeda dadkii hore u degenaa Woqooyiga Mareekanka oo sii waday aqoonsiga dhaqankooda iyagoo u maraya qabaailka ama aqoonsiga beesha. [Su'aashan waa loo baahan yahay si loo xisaabiyo maalgelinta ama caawinaada gobolka.]**

**Haa** [*Hadii haa, fadlan ugudub su'aasha 1a aad.*]

**Maya** [*Hadii maya, fadlan ugudub su'aasha 1aad.*]

*Ikhtiyaar Su'aal 1a: Hadi haa, tahay jawaabta, dooro dhammaan kuwa ku taxan liiska hoos ku qoran. (Kama jawaabi karaan shaqaalaha dugsiga):*

- Diid inaad sheegto
- Anishinaabe/Ojibwe

- Cherokee
- Dakota/Lakota

- Qabaailada kale ee woqooyiga  
Mareekanka
- Lama garanayo

*Tag su'aasha 2 aad.*

---

**Su'aasha 2. Ardaygu miyuu yahay Hindi Mareekan ka soo jeeda Laatiin Ameerika (ay ku jiraan wadamada Bartamaha Mareekanka)?**

**Ha** [*Tag su'aasha 3 aad.*]

**Maya** [*Tag su'aasha 3 aad.*]

---

**Su'aasha 3. Ardayga ma Asiyaan baa sida ay qeexayso dawlada federaalka? Qeexida federalka waxaa ka mid ah qofkii asal ka soo jeeda Bariga Fog, Koonfurta Bariga Aasiya, ama Hindiya ay ka mid yihiin wadamada Combodia, China, India, Japan, Korea, Malaysia, Pakistan, the Philippine Islands, Thailand, and Vietnam. <sup>1</sup>**

**Ha** [*Tag su'aasha 3a aad.*]

**Maya** [*Tag su'aasha 4 aad.*]

*Ikhtihaar Su'aal 3a: Hadi haa, tahay jawaabta, dooro dhammaan kuwa ku taxan liiska hoos ku qoran (Kama jawaabi karaan shaqaalaha dugsiga):*

- |   |                                   |  |                                  |
|---|-----------------------------------|--|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Diid inaad sheegto | <input type="checkbox"/> Shiinees | <input type="checkbox"/> Karen         | <input type="checkbox"/> Unknown |
| <input type="checkbox"/> Hindi Aasiyaan     | <input type="checkbox"/> Filibiin | <input type="checkbox"/> Kuuriyaan     |                                  |
| <input type="checkbox"/> Burmiis            | <input type="checkbox"/> Moong    | <input type="checkbox"/> Fiyaatnamiis  |                                  |
|   |                                   | <input type="checkbox"/> Aasiyaan kale |                                  |

*Tag su'aasha 4 aad.*

---

**Su'aasha 4. Ardayga ma madow baa ama Mareekan Afrikaan ah sida ay qayxeeso dowlada federaalka? Qeexida dawlada federalka waxaa ka mid ah qofkii ka soo jeeda asal ahaan kooxaha jinsiyada Madow ee Afrika.**

Ha [Tag su'aasha 4a aad.]

Maya [Tag su'aasha 5 aad.]

*Ikhtihaar Su'aal 4a: Hadi haa, tahay jawaabta, dooro dhammaan kuwa ku taxan liiska hoos ku qoran. (Kama jawaabi karaan shaqaalaha dugsiga):*

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Diid inaad sheegto | <input type="checkbox"/> Itoobiyaan-kale | <input type="checkbox"/> Soomaali      |
| <input type="checkbox"/> Mareekan Afrikaan  | <input type="checkbox"/> Laybeeriyaan    | <input type="checkbox"/> Madow Kale    |
| <input type="checkbox"/> Itoobiyaan –Oromo  | <input type="checkbox"/> Nayjeeriyaan    | <input type="checkbox"/> Lama Garanayo |

*Tag su'aasha 5 aad.*

---

**Su'aasha 5. Ardaygu ma Hawaiiyaan Dhalad ah ama Kuwa ka soo jeeda Jasiiradaha Baasifiga sida ay qeexayso dawlada federaalka? Qeexida dawlada federaalka waxaa ka mid ah dadka soo jeeda asal ahaan Hawaii, Guam, Samowa, ama Jasiiradaha Baasifiga kale.<sup>1</sup>**

Ha [Tag su'aasha 6 aad.]

Maya [Tag su'aasha 6 aad.]

---

**Su'aasha 6. Ardayga ma Cadaan baa sida ay qayxeeso dawlada federaalka? Qeexida dawlada federaalka waxaa ka mid ah dadka ka soo jeeda Yurub, Bariga Dhexe ama Woqooyiga Afrika.<sup>1</sup>**

Ha

Maya

Magaaca Waalidka/Masuulka \_\_\_\_\_ Tariikh \_\_\_\_\_

Saxiix Waalidka/Masuulka \_\_\_\_\_

The purpose of collecting each group, how the information will be used and not used, and how the more detailed groups were identified can be found on the accompanying FAQ Document.

<sup>1</sup>Federal Register, Vol. 72, No. 202/Friday, October 19 2007/Notices/59274

## Baaritaanka luuqada Minnesota

Minnesota waxay guri u tahay 100 luuqadood oo kala duwan dad ku hadla. Kartida ku hadalka iyo fahanka luuqado badan qiimo ayay leedahay. Xogta aad bixisid waxa isticmaali doona dugsiga dagmada si aad u aragto haddi ardaygaagu yahay mid luqado badan. Gudaha Minnesota, ardayda luuqadaha badan waxay uqalmi karaan buundooyin luuqado badan marka loo eego qiimeenta dheeraadka ah. Waxaa intaa dheer, xogta aad bixisid waxay go'aaminaysaa in ardaygaagu qaadnayo imtixaanka ingiriisiga ee aqoonta. Kusalaysan natiijada imtixaanka, ardaygaagu wuxuu xaq u yeelan karaa barashada hormarinta luuqadda ingiriisiga . **helisto barashada waxa looga baahan yahay sharciga dowlada dhexe iyo gobalka . waalid ahaan ama mas'uulkaaga , waxaad xaq u leedahay inaa ka joojiso barashada luuqadda ingiriisiga.** Diiwaangalinta waa in lasiiyo arday kasta baaritaanka luuqada Minnesota xiliga qoritaanka. Macluumaadka lagu codsaday foomkaan muhiim ayuu nooyahay si aan u awoodno inaa u adeegno ardaygaaga. Taageeradaada dhameestirka baaritaanka luuqadda Minnesota waa mid aad loo qadarinayo.

Xogta ardayga	
Magaca ardayda oo buuxa: (kan danbe, kan hore, kan dhexe)	Waqtiga dhalashada ama aqoonsiga ardayga:

	Hubi erayga sida ugu fiican utilmamaaya Ardaygaaga:	Tilmaan luuqadda(s) marka laga reebo ingiriisiga booska banaan oo lagu siiyay:
1. Ardaygayga marka hore bartay:	___ luuqadda(s) oo aan ahayn ingiriis. ___ ingiriis ama luuqadda(s) oo aan ahayn ingiriis. ___ ingiriis kaliya.	
2. Ardaygaygu wuu hadlaa:	___ luuqadda(s) oo aan ahayn ingiriis. ___ ingiriis ama luuqadda(s) oo aan ahayn ingiriis. ___ ingiriis kaliya.	
3. Ardaygaygu wuu fahmayaa:	___ luuqadda(s) oo aan ahayn ingiriis. ___ ingiriis ama luuqadda(s) oo aan ahayn ingiriis. ___ ingiriis kaliya.	
4. Ardaygaygu wuxuu leeyahay is dhexgal jooqta ah:	___ luuqadda(s) oo aan ahayn ingiriis. ___ ingiriis ama luuqadda(s) oo aan ahayn ingiriis. ___ ingiriis kaliya.	

**Isticmaalka luqad kaliya ma aqoonsaneeyso in ardaygaagu barto luqada ingiriisiga. Hadii luqad aan aheeyn ingiriis latilmaamo, Ardaygaagu waxaa laga baari doona aqoontiisa ingiriisiga.**

Waalidka/ Masuulka Macluumaadka	
Waalidka/Masuulka Magaca (Daabacan):	
Waalidka/Masuulka Saxiixa:	Taariikhda:

\* Dhamaan xogta kuqoran foomkan waa mid qaas ah. Waxaa lalawadaagaya kaliya shaqaalaha degmada kuwaasoo ubaahan macluumaadka si ee ugu adeegaan sida ugu wanaagsan cunugaga ama ardaygaaga iyo warbixinta sharciga ah ee loobahan yahay ee kusaabsan luqada guriga ama xaq uyeelashada adeega waaxda waxbarashada minnesota. Ee degmada iyo waaxda waxbarashada Minnesota , Macluumaadkaani lalama wadaagi doono shasiyaadkale ama

**WILLMAR**



**PUBLIC SCHOOLS**

**Request for Student Records**

I hereby authorize:

\_\_\_\_\_

(Former School /School District)

\_\_\_\_\_

(Street or P.O. Box)

\_\_\_\_\_

(City, State and Zip Code)

Phone: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

To forward all information including Immunizations/Health, Educational, Psychological, Standardized & Basic Test Scores, Title I, ELL, Special Education and /or Early Childhood Records concerning:

Student:

\_\_\_\_\_

First

Middle

Last

Grade \_\_\_\_\_

Birth Date \_\_\_\_\_

Parent/Guardian

Signature \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

Please forward this information to the following school address or fax to:

Kennedy Elementary  
824 7<sup>th</sup> St. S.W.  
Willmar, MN 56201  
(P) 320-214-6688  
(F) 320-235-9536

Roosevelt Elementary  
1800 19<sup>th</sup> Ave. S.W.  
Willmar, MN 56201  
(P) 320-231-8471  
(F) 320-231-1170

Willmar Middle School  
209 Willmar Ave S.E.  
Willmar, MN 56201  
(P) 320-214-6000  
(F) 320-235-1254

Willmar Senior High  
2701 30<sup>th</sup> St. N.E.  
Willmar, MN 56201  
(P) 320-231-8300  
(F) 320-231-8460

District Office  
611 5<sup>th</sup> St. S.W.  
Willmar, MN 56201  
(P) 320-231-8500  
(F) 320-231-1061

Jefferson Learning Center  
1234 Kandiyohi Ave. S.W.  
Willmar, MN 56201  
(P) 320-231-8490  
(F) 320-231-5484

Alternative Learning Center (ALC)  
512 8<sup>th</sup> St. S.W.  
Willmar, MN 56201  
(P) 320-214-6692  
(F) 320-235-5352



## Su'aalaha Caafimaadka Ardayga

Taariikhda maanta: \_\_\_\_\_

Magaca cunugga: \_\_\_\_\_ Jinsi: Lab. ama Dhaddig.

Taariikhda dhalashada cunugga: \_\_\_\_\_

Waan u oggolahey ilmaheyga iskuulkiisa inuu la wadaago cadeymaha talaalka ardeygeyga Waaxda Minnesota Nidaamka Macluumaadka Talaalka ee looyaqaano (MIIC). Haa / Maya

Waalidka/ Mas'uulka: \_\_\_\_\_ Taleefonka maalinta: \_\_\_\_\_

### Taariikhda Caafimaadka

1. Goorma ugu dambeeyse ilmahaaga baaris caafimaad? \_\_\_\_\_

Magaca dhakhtarka ama Isbataalka: \_\_\_\_\_

2. Cunugagada Isbataal malla seexiyay ilaa iyo sannadkii la soo dhaafay? Maya Haa

Haddii jawaabtu tahay haa, fadlan sharrax sababta : \_\_\_\_\_

3. Cunuggaga daawo si joogto ah ma u qaataa? Maya Haa

Haddii jawaabtu tahay haa, dawo nooce ah? \_\_\_\_\_

4. Cunuggaga ma'lehayay cunno qaadasho nidaamsan oo khaas ah? Maya Haa

Haddii jawaabtu tahay haa, fadlan sharax: \_\_\_\_\_

Cunuggaga ma'lehayay xanuunnadatan?

Qabow \_\_\_\_\_ Booc xanuun \_\_\_\_\_ Jeermiska dhegaha kaga dhaca \_\_\_\_\_

Cudurka neefta \_\_\_\_\_ Cambaar \_\_\_\_\_ Dhibaato hadal \_\_\_\_\_

Xasaasiyad/Allarji: *Haddii jawaabtu tahay haa, fadlan muuji riishada iyo sharax calaamadaha.*

Cuno \_\_\_\_\_

Qaniinyo Shinni \_\_\_\_\_

Wax kale \_\_\_\_\_

Xaalad Wadnaha la xidhiidha \_\_\_\_\_ Kaadi sonkorow \_\_\_\_\_ Nidaam darro qallal \_\_\_\_\_

Khusaynta caafimaad kale (fadlan-sharax): \_\_\_\_\_

---

### Arag

---

Wali cunuggaga ma'helay baaris indho ama daaweyn? Maya Haa; gorma? \_\_\_\_\_

Natiijo: Arag caadi ah Ookiyaale ama aalad kale oo wax lagu arko "Il caajis" wax kale \_\_\_\_\_

---

### ARDAYDA DUGSIYADA HOOSE OO KALIYA

---

**ARDAYDA DUGSIYADA HOOSE OO KALIYA:** (Calaamadee dabecadaha cunuggaga ee aad dareenka ka qabto:

- |  |  |  |
|--|--|--|
| <input type="checkbox"/> Riyo xun          | <input type="checkbox"/> Xanaaqa, isku cadhooda si fudud     | <input type="checkbox"/> Burburrita waxyaabaha sikas ah                            |
| <input type="checkbox"/> Wal walsan        | <input type="checkbox"/> Suulnuugid                          | <input type="checkbox"/> Qabadashada neefta  |
| <input type="checkbox"/> Sal-fudud         | <input type="checkbox"/> Aan Karin in uu cid wax la wadaago  | <input type="checkbox"/> Si saa'id dareen badan                                    |
| <input type="checkbox"/> Masayroow ah      | <input type="checkbox"/> Madax-adag ama aan-awoodin iskaashi | <input type="checkbox"/> Rabatan feejignaan aad iyo aad uu badan                   |
| <input type="checkbox"/> Dhaga-adag        | <input type="checkbox"/> Mad-luun, af-buurid, dabciraran     | <input type="checkbox"/> Camal xun   |
| <input type="checkbox"/> Ciddiyaha qaniina | <input type="checkbox"/> Dhibaato kala saaridda waalidka     | <input type="checkbox"/> Uu feejignaan ur ama dareenka taabasho ee<br>shayleeyahay |

Wax kale: \_\_\_\_\_

Ma awoodda cunuggaga in uu isticmaalo muusqi si madaxbanaan ama Xorriyad? Maya Haa

Cunuggaga wali muusqusha dhib kala ma'kulmay? Maya Haa

---